

UNIVERSITE DE MONCTON

CONSEIL DES GOUVERNEURS

REUNION DU 5 DECEMBRE 1981

9H30 SALON DU CHANCELIER EDIFICE TAILLON

CENTRE UNIVERSITAIRE DE MONCTON

PRESENTS

CLAUDE GAUDREAU, PRESIDENT
 GAETAN BOSSE
 PAUL BOURQUE
 NORMAND CARRIER
 PAUL CASTONGUAY
 JEAN CHIASSON
 MICHEL DUMONT
 DONALD DURANT
 GERALD LAVALLEE
 JOCELYNE LOSIER
 ROLAND MAURICE
 YVON OUELLETTE
 VICTOR RAICHE
 RICHARD

PRESENTS

JEAN-GUY RIOUX
 BRIAN NEWBOLD
 IVAN ROBICHAUD
 JACQUES ROBICHAUD
 ANNE-MARIE SAVOIE
 BERNARD VALCOURT
 YVES CHOUINARD, INVITE
 MEDARD COLLETTE, INVITE
 LEONARD LEBLANC, INVITE
 CLEMENT LOUBERT, INVITE
 LEONIDE COMEAU, INVITE
 RHEAL BERUBE, INVITE
 GILLES LONG, SECRETAIRE ARSENE

EXCUSES: GILBERT FINN, HERVE BELZILE, LEON RICHARD

TABLE DES MATIERES

| | PAGE |
|--|------|
| 1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLEE PAR LE PRESIDENT | 3 |
| 2. CONSTATATION DE LA REGULARITE DE LA CONVOCATION..... | 3 |
| 3. CORRESPONDANCE | 3 |
| 4. ADOPTION DU PROCES-VERBAL CGV-270681 | 3 |
| 5. AFFAIRES DECOULANT DU PROCES-VERBAL | |
| 5.1 AVIS DE MOTION DEPOSES LE 27-06-81 | 3 |
| 5.2 PLANIFICATION ACADEMIQUE | 3 |
| 6. ADOPTION DU PROCES-VERBAL CGV-061081 | 4 |
| 7. AFFAIRES DECOULANT DU PROCES-VERBAL | 4 |
| 8. RECEPTION DES PROCES-VERBAUX CEX-280881 ET CEX-061081 | 4 |
| 9. AFFAIRES DECOULANT DES PROCES-VERBAUX | |
| 9.1 CEX-061081 | |
| 9.1.1 NOMINATION | 4 |
| 9.1.2 CAS LAKSHMINARAYANA | 5 |
| 9.1.3 CAS ZEITOUN | 5 |
| 9.1.4 RAPPORT STATISTIQUE RELATIVEMENT AUX LITIGES ENTRE L'UNIVERSITE ET L'ABPUM POUR LA PERIODE ALLANT DE JUILLET 1978 A DECEMBRE 1981 | 5 |
| 9.2 CEX-280881 | |
| 9.2.1 ETATS FINANCIERS 1980-81 | 5 |

TABLE DES MATIERES - SUITE

| | PAGE |
|---|------|
| 9.2.2 CUM: CONGES D'ETUDES..... | 5 |
| 9.2.3 CUS: CHEFS DE SECTEUR | G |
| 9.3 CEX-041281 | |
| 9.3.1 CORRESPONDANCE | 6 |
| 9.3.2 CUSLM: PROMOTIONS, PERMANENCES D'EMPLOI, CLASSIFICATIONS..... | 7 |
| 9.3.3 CUM: PROMOTIONS, PERMANENCE D'EMPLOI | 8 |
| 9.3.4 CUSLM: PROMOTIONS, PERMANENCES D'EMPLOI, CLASSIFICATIONS..... | 9 |
| 9.3.5 CUM: PROMOTIONS, PERMANENCES D'EMPLOI, NOMINATIONS, CONGES | 9 |
| 9.3.6 AEUM: RESTRUCTURATION DE L'UNITE DE NEGOCIATION | 14 |
| 9.3.7 CONVENTIONS COLLECTIVES | 15 |
| 9.3.8 FACULTE DES ETUDES SUPERIEURES ET DE LA RECHERCHE | 16 |
| 9.3.9 POLITIQUE DES CENTRES ET INSTITUTS DE RECHERCHE | 16 |
| 9.3.10 CHAIRE D'ETUDES ACADIENNES..... | 17 |
| 9.3.11 CKUM-MF | 17 |
| 9.3.12 TELE-ACADIE | 17 |
| 9.3.13 FORESTERIE..... | 18 |
| 10. ECOLE DES SCIENCES DOMESTIQUES: NOUVELLE APPELLATION | 18 |
| 11. COLLATIONS DES DIPLOMES 1982..... | 18 |
| 12. AVIS DE MOTION | 18 |
| 13. CALENDRIER DES REUNIONS 1982..... | 19 |
| 14. AUTRE | 19 |
| 15. PROCHAINE REUNION | 19 |
| 16. CLOTURE | 19 |

ANNEXES " A " , " B " , " C " , " D " , " E " , " F n " , " G " , " H "

1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLEE PAR LE PRESIDENT

M. le Président appelle l'assemblée à l'ordre à 9h40.

2. CONSTATATION DE LA REGULARITE DE LA CONVOCATION

M. le Secrétaire fait lecture de l'avis de convocation expédié le 2 novembre 1981.

3. CORRESPONDANCE

3.1 Lettre de Hervé Belzile (24-11-81) s'excusant de ne pouvoir assister à la réunion.

3.2 Lettre de Brenda Côté, secrétaire générale de la FEUM, concernant le problème de stationnement à la Faculté d'administration.

RESOLUTION 01-CGV-051281

Il est proposé par Bernard Valcourt appuyé par Paul Castonguay

"Que cette requête soit transmise à qui de droit au niveau de l'administration de l'Université."

Vote unanime ADOPTE.

4. ADOPTION DU PROCES-VERBAL CGV-270681

Corrections: à la page 7, au lieu de "Victor Mallet", il faut lire Victorin Mallet.

page 8, 1re ligne: au lieu "d'emploi", il faut lire d'emploi.

RESOLUTION 02-CGV-051281

Il est proposé par Brian Newbold appuyé par Anne-Marie Savoie "Que le procès-verbal CGV-270681 soit adopté tel que modifié." Vote unanime ADOPTE.

5. AFFAIRES DECOULANT DU PROCES-VERBAL

5.1 Avis de motion déposés le 27-06-81

(voir annexe "A")

RESOLUTION 03-CGV-051281

Il est proposé par Jean-Guy Rioux appuyé par Gérard Lavallée "Que les amendements proposés soient adoptés."

Vote unanime ADOPTE. 5.2

Planification académique

Pour le compte des membres du Conseil, le Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche résume l'évolution de ce dossier.

6. ADOPTION DU PROCES-VERBAL CGV-061081

Correction: page 4, Résolution 01: au lieu de "ableau", il faut lire tableau.

RESOLUTION 04-CGV-051281

Il est proposé par Brian Newbold appuyé par Jean Chiasson

"Que le procès-verbal CGV-061081 soit adopté tel que modifié." Vote unanime

ADOPTE.

7. AFFAIRES DECOULANT DU PROCES-VERBAL

Avis de motion

(voir annexe "B")

RESOLUTION 05-CGV-051281

Il est proposé par Normand Carrier appuyé par Jean Chiasson "Que les amendements soient adoptés tels que proposés." En faveur 19 Contre 1

ADOPTE. AMENDEMENT

RESOLUTION 06-CGV-051281

Il est proposé par Arsène Richard appuyé par Gaétan Bossé

"Article 38: sous la rubrique "composition" que trois(3) membres du Sénat soient remplacé par trois(3) professeurs membres du Sénat."

En faveur 1 Contre 18 Abstention 1 REJETE.

AMENDEMENT

RESOLUTION 07-CGV-051281

Il est proposé par Arsène Richard appuyé par Gaétan Bossé

"Que le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche soit président du Bureau de direction du Sénat."

En faveur 2 Contre 18 Abstention 0 REJETE.

8. RECEPTION DES PROCES-VERBAUX CEX-280881 ET CEX-061081

RESOLUTION 08-CGV-051281

Il est proposé par Brian Newbold appuyé par Paul Castonguay

"Que les procès-verbaux CEX-280881 et CEX-061081 soient reçus."

Vote unanime ADOPTE.

9. AFFAIRES DECOULANT DES PROCES-VERBAUX

9.1 CEX-061081

9.1.1 Nomination

RESOLUTION 09-CGV-051281

Il est proposé par Arsène Richard appuyé par Jean-Guy Rioux

"Que M. Yves Bolduc soit nommé directeur du Département des études françaises pour un mandat régulier se terminant le 30 juin 1984."

Vote unanime ADOPTE. 9.1.2 Cas Lakshminarayana

(Clément Loubert et Léonide Comeau siègent pour cette partie de la réunion.)

RESOLUTION 10-CGV-051281

Il est proposé par Arsène Richard appuyé par Yvon Ouellette

"Que Jonnavithula Lakshminarayana soit promu au rang de professeur titulaire rétroactivement au 1er juillet 1981."

Vote unanime ADOPTE. 9.1.3 Cas Zeitoun

(Clément Loubert et Léonide Comeau siègent pour cette partie de la réunion.)

RESOLUTION 11-CGV-051281

Il est proposé par Gérard Lavallée appuyé par Normand Carrier

"Que Mohamed Zeitoun soit promu au rang de professeur titulaire rétroactivement au 1er juillet 1981."

En faveur 18 Abstentions 2 ADOPTE.

9.1.4 Rapport statistique relativement aux litiges entre l'Université et l'ABPUM pour la période allant de juillet 1978 à décembre 1981

(voir annexe "C")

M. Clément Loubert explique la teneur du rapport préparé à l'intention des membres du Conseil.

9.2 CEX-280881

9.2.1 Etats financiers 1980-81

Le Vice-recteur à l'administration explique rapidement et répond ensuite aux questions des membres. Le déficit pour l'exercice financier 80-81 est de l'ordre de 156 000\$ pour l'ensemble de l'Université. Le déficit accumulé se chiffre à 580 000\$.

RESOLUTION 12-CGV-051281

Il est proposé par Gaétan Bossé appuyé par Brian Newbold

"Que les états financiers 1980-81 soient adoptés."

Vote unanime ADOPTE. 9.2.2 CUM: congés d'études

RESOLUTION 13-CGV-051281

Il est proposé par Arsène Richard appuyé par Anne-Marie Savoie

"Qu'un congé sans rémunération soit accordé à Louis Richard pour la période allant du 1er septembre 1981 au 30 juin 1982."

Vote unanime ADOPTE.

RESOLUTION 14-CGV-051281

Il est proposé par Bernard Valcourt appuyé par Gérard Lavallée

"Que l'Université accepte le désistement de Gaston LeBlanc et annule le congé d'études déjà octroyé."

Vote unanime ADOPTE. 9.2.3 CUS: chefs de secteur

RESOLUTION 15-CGV-051281

Il est proposé par Jean-Guy Rioux appuyé par Ivan Robichaud

"Que les personnes dont les noms suivent soient nommées chefs de secteur pour l'année académique 81-82:

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| Secteur Langues-Secrétariat | Gregory D'Souza |
| Secteur Sciences-Mathématiques | Jacques Robichaud |
| Secteur Administration | Gaétan Savoie." |

Vote unanime ADOPTE. 9.3 CEX-

041281

RESOLUTION 16-CGV-051281

Il est proposé par Anne-Marie Savoie appuyée par Paul Castonguay "Que le procès-verbal CEX-041281 soit reçu."

Vote unanime ADOPTE. 9.3.1 Correspondance

- lettre en provenance de la MacMaster School of Nursing de Moncton, indiquant que le mandat de Alcide Godin au Conseil d'administration de ladite école arrive à échéance.

RESOLUTION 17-CGV-051281

Il est proposé par Bernard Valcourt appuyé par Donald Durant

"Que le mandat de M. Alcide Godin soit reconduit pour un terme de trois(3) ans."

Vote unanime ADOPTE.

- lettre de Francis Weil (04-11-81) adressée au président du Conseil, dans laquelle il relève le commentaire du CEX-061081 (page 4, lignes 7 à 9): "...que les doyens devraient prendre une attitude plus légaliste quand on transige avec les syndiqués".
- lettre de Claude Gaudreau (12-11-81) en réponse à la précédente.
- lettre de Bernard Valcourt (10-11-81) à propos de Centre d'études en foresterie de Fredericton.

Cette question est reportée à la rubrique "Autre" de l'ordre du jour.

- lettre de Arsène Richard (22-10-81), adressée au président du Conseil, à propos des coupures que se proposerait de faire le Gouvernement fédéral aux octrois à l'enseignement supérieur.

- lettre de Claude Gaudreau (06-11-81) en réponse à la précédente.
- lettre de Eudore Lavoie (20-11-81), président de l'Association des anciens et anciennes du Centre universitaire Saint-Louis-Maillet, à propos d'une enseigne devant être érigée audit Centre.

M. le Président informe les membres que le Recteur a demandé à M. Lavoie de lui faire tenir l'esquisse du projet. M. Finn aimerait, avant qu'une décision soit arrêtée, rencontrer les membres du bureau de direction de ladite Association, afin d'en discuter.

- lettre de Fernand Arsenault (12-06-80), adressée au président du Conseil.

M. Arsenault écrivait à titre de président du Comité paritaire de promotion et d'attribution de la permanence d'emploi du CUM.

M. le Président informe les membres que ladite lettre a finalement été retrouvée; si l'on n'a pas accusé réception, il s'agit tout simplement d'un oubli. Docteur Gaudreau précise que la Convention actuelle exige la procédure suggérée dans la lettre de M. Arsenault.

9.3.2 CUSLM: promotions, permanences d'emploi, classifications

a) Yvette Bisson

RESOLUTION 18-CGV-051281

Il est proposé par Jean-Guy Rioux appuyé par Paul Bourque

"Que Yvette Bisson ne soit pas promue au rang de professeur titulaire."

Vote unanime ADOPTE.

b) Bertrand Marion

RESOLUTION 19-CGV-051281

Il est proposé par Jean Chiasson appuyé par Normand Carrier "Que Bertrand Marion ne soit pas promu à la classe IV." Vote Abstention 1

ADOPTE.

c) Léo Thériault

RESOLUTION 20-CGV-051281

Il est proposé par Normand Carrier appuyé par Brian Newbold "Que Léo Thériault ne soit pas promu à la classe III." Vote unanime ADOPTE.

RESOLUTION 21-CGV-051281

Il est proposé par Normand Carrier appuyé par Brian Newbold

"Que Léo Thériault ne soit pas promu au rang de professeur agrégé."

Vote unanime ADOPTE.

9.3.3 CUM: promotions, permanence d'emploi

a) Fettene Befekadu

RESOLUTION 22-CGV-051281

Il est proposé par Jean Chiasson appuyé par Bernard Valcourt

"Que le Conseil des Gouverneurs entérine la recommandation du Comité exécutif, c'est-à-dire que Fettene Befekadu ne soit pas promu au rang de professeur agrégé en date du 1er juillet 1982."

Vote unanime ADOPTE.

b) Homère Girouard

RESOLUTION 23-CGV-051281

Il est proposé par Yvon Ouellette appuyé par Brian Newbold

"Que le Conseil des Gouverneurs entérine la recommandation du Comité exécutif, c'est-à-dire que le professeur Homère Girouard ne soit pas promu au rang de professeur agrégé en date du 1er juillet 1982."

Vote unanime ADOPTE.

c) Jean-Claude Ladouceur

RESOLUTION 24-CGV-051281

Il est proposé par Brian Newbold appuyé par Yvon Ouellette

"Que le Conseil des Gouverneurs entérine la recommandation du Comité exécutif, c'est-à-dire que Jean-Claude Ladouceur ne soit pas promu au rang de professeur titulaire en date du 1er juillet 1982."

Vote unanime ADOPTE.

d) Robert Thiel

RESOLUTION 25-CGV-051281

Il est proposé par Donald Durant appuyé par Normand Carrier

"Que le Conseil des Gouverneurs entérine la recommandation du Comité exécutif, c'est-à-dire que Robert Thiel ne soit pas promu au rang de professeur agrégé en date du 1er juillet 1982."

Vote unanime ADOPTE.

e) Huberte Richard

RESOLUTION 26-CGV-051281

Il est proposé par Brian Newbold appuyé par Jean Chiasson

"Que le Conseil des Gouverneurs entérine la recommandation du Comité exécutif, c'est-à-dire que Huberte Richard ne soit pas promue au rang de professeur titulaire en date du 1er juillet 1982."

Vote unanime ADOPTE.

9.3.4 CUSLM: promotions, permanence d'emploi,
classifications

RESOLUTION 27-CGV-051281

Il est proposé par Gaétan Bossé appuyé par Donald Durant

"Que le Conseil des Gouverneurs entérine les recommandations suivantes du Comité exécutif:

| Nom | Candidat à | Décision | Entrée en vigueur |
|----------------------|------------------|-----------|--------------------|
| Daniel Bélanger | Classe 3 | Acceptée | 1er septembre 1982 |
| Marion Bélanger | Classe 4 | Acceptée | 1er septembre 1982 |
| Julien Belley | Agrégation | Refusée | |
| Yvette Bisson | Classe 4 | Acceptée | 1er septembre 1982 |
| | Titulariat | Refusée | |
| Thérèse Boucher | Classe 4 | Refusée | |
| Georges Cyr | Classe 4 | Acceptée | 1er septembre 1982 |
| Georgette Desjardins | Classe 4 | Acceptée | 1er septembre 1982 |
| Marie-Elisa Ferran | Agrégation | Acceptée | 1er septembre 1982 |
| | Classe 3 | Acceptée | 1er septembre 1982 |
| Robert Laflamme | Titulariat | Refusée | |
| | Classe 4 | Refusée | |
| Gérard Lavoie | Classe 3 | Acceptée | 1er juillet 1982 |
| | Bibliothécaire 3 | Acceptée | 1er juillet 1982 |
| Claude Loiseau | Classe 3 | Refusée | |
| Bertrand Marion | Classe 4 | Refusée | |
| Guy Martin | Classe 3 | Acceptée | 1er septembre 1982 |
| Jeannine Michaud | Bibliothécaire 2 | Acceptée | 1er juillet 1982 |
| Denis Millas | Agrégation | Refusée | |
| | Classe 3 | Refusée | |
| Robert Simard | Titulariat | Refusée | |
| | Classe 4 | Refusée | |
| Gilmen Smyth | Classe 3 | Acceptée | 1er juillet 1982 |
| Léo Thériault | Permanence | Acceptée | 1er juillet 1982 |
| | Agrégation | Refusée | |
| | Classe 3 | Refusée | |
| Emilien Vermette | Classe 4 | Refusée | |
| Yves Volpé | Classe 3 | Refusée." | |

Vote unanime ADOPTE.

9.3.5 CUM: promotions, permanences d'emploi, nominations, congés

a) Professeurs adjoints

RESOLUTION 28-CGV-051281

Il est proposé par Brian Newbold appuyé par Normand Carrier

"Que la promotion au rang de professeur adjoint soit attribuée au professeur Jacques Durand à la date du 1er juillet 1982, condition que l'équivalence de la maîtrise lui ait été reconnue avant cette date et à condition qu'il satisfasse alors à la condition stipulée en 33.02.02 a), même compte tenu de 28.06.06."

Vote unanime ADOPTE.

RESOLUTION 29-CGV-051281

Il est proposé par Jean-Guy Rioux appuyé par Jean Chiasson

"Que le cas de Réjean Hall soit retourné à l'Administration pour étude et ramené à la prochaine réunion du Comité exécutif."

Vote unanime ADOPTE.

b) Professeurs agrégés

RESOLUTION 30-CGV-051281

Il est proposé par Arsène Richard appuyé par Jocelyne Losier

"Que les professeurs suivants soient promus au rang de professeur agrégé à compter du 1er juillet 1982:

Jacques Allard, Roger Bourque, Roger Chenard, Normand Gionet, Brian Keogh, Charles E. LeBlanc, Thomas LeBlanc, Muriel Roy, Guy Savoie, Chung-Chi Wen.

Attendu que le dossier de James de Finney n'a pu être étudié durant l'année 1980-81 en raison de son absence du CUM pour un congé sabbatique, il est recommandé que James de Finney soit promu au rang de professeur agrégé, rétroactivement au 1er juillet 1981.

Qu'une promotion accélérée d'un an soit accordée au Père Paul LeBlanc au rang de professeur agrégé en date du 1er juillet 1982.

Attendu que le dossier de Mme Simone Rainville n'a pu être étudié durant l'année 1980-81 en raison de son absence du CUM pour un congé sabbatique, il est recommandé que Simone Rainville soit promue au rang de professeur agrégé, rétroactivement au 1er juillet 1981."

Vote unanime ADOPTE. RESOLUTION

31-CGV-051281

Il est proposé par Brian Newbold appuyé par Donald Durant

"Que Marcel Choquette ne soit pas promu au rang de professeur agrégé en date du 1er juillet 1982."

Vote unanime ADOPTE.

c) Professeurs titulaires

RESOLUTION 32-CGV-051281

Il est proposé Arsène Richard appuyé par Gérard Lavallée

"Que les professeurs suivants soient promus au rang de professeur titulaire à compter du 1er juillet 1982:

Khaled Belkodja, Stephen Campbell, Joseph Casey, Gérard Etienne, Neil Michaud, Serge Morin, Duc Thinh Phi."

Vote unanime ADOPTE.

RESOLUTION 33-CGV-051281

Il est proposé par Brian Newbold appuyé par Anne-Marie Savoie

"Que MM. Albert Alexander et Prakash Varma ne soient pas promus au rang de professeur titulaire en date du 1er juillet 1982."

Vote unanime ADOPTE.

d) Permanences d'emploi

RESOLUTION 34-CGV-051281

Il est proposé par Brian Newbold appuyé par Bernard Valcourt

"Que la permanence d'emploi soit attribuée aux professeurs suivants en date du 1er juillet 1982:

Greg Allain, Michel. Bastarache, Joan Gamble, Claude Gauvin,

John Manwaring, Odette Pellerin, Yves Poussart, Donald Laviolette.

Que la permanence d'emploi soit accordée à Helmet Zobl en date du 1er juillet 1981.

Que la permanence d'emploi soit accordée à Donald Poirier en date du 1er juillet 1982, à la condition qu'il obtienne sa maîtrise en droit avant cette date.

Que la permanence d'emploi soit accordée à James Lockyer en date du 1er décembre 1982.

Que la permanence d'emploi soit accordée à Martine Wybouw sans préjudice aux conditions d'embauche stipulées dans son contrat."

Vote unanime ADOPTE.

RESOLUTION 35-CGV-051281

Il est proposé par Donald Durant appuyé par Anne-Marie Savoie

"Que la permanence d'emploi ne soit pas accordée au professeur Jocelyne Gauvin en date du 1er juillet 1982."

Vote unanime ADOPTE.

RESOLUTION 36-CGV-051281

Il est proposé par Brian Newbold appuyé par Arsène Richard

"Que M. Claude Thériault soit promu au rang de professeur adjoint à compter du 1er juillet 1982 et que la permanence d'emploi soit attribuée à partir du 1er juillet 1982."

Vote unanime ADOPTE. e) Nominations

RESOLUTION 37-CGV-051281

Il est proposé par Yvon Ouellette appuyé par Donald Durant

"Que Muriel Roy soit nommée au poste de directeur du Centre d'études acadiennes à compter du 1er janvier 1982."

Vote unanime ADOPTE.

RESOLUTION 38-CGV-051281

Il est proposé par Normand Carrier appuyé par Brian Newbold

"Que Fernande Goguen soit nommée au poste d'adjoint au Bibliothécaire en chef de la Bibliothèque Champlain pour un mandat de cinq(5) ans, soit du 1er janvier 1982 au 31 décembre 1986."

Vote unanime ADOPTE.

RESOLUTION 39-CGV-051281

Il est proposé par Donald Durant appuyé par Yvon Ouellette

"Que Alban Arsenault soit nommé au poste de chef du catalogue de la Bibliothèque Champlain pour un mandat de trois(3) ans, soit du 1er janvier 1982 au 31 décembre 1984."

Vote unanime ADOPTE.

RESOLUTION 40-CGV-051281

Il est proposé par Yvon Ouellette appuyé par Anne-Marie Savoie

"Que Lorraine Julien soit nommée au poste de chef de la référence de la Bibliothèque Champlain pour un mandat de trois(3) ans, soit du 1er janvier 1982 au 31 décembre 1984."

Vote unanime ADOPTE.

RESOLUTION 41-CGV-051281

Il est proposé par Arsène Richard appuyé par Donald Durant

"Que Amédée LeBlanc soit nommé au poste de chef des acquisitions et du développement des collections pour un mandat de trois(3) ans, soit du 1er janvier 1982 au 31 décembre 1984."

Vote unanime ADOPTE.

RESOLUTION 42-CGV-051281

Il est proposé par Jean-Guy Rioux appuyé par Gérald Lavallée

"Que George Wybouw soit nommé provisoirement au poste de directeur à temps partiel du Centre de recherche en sciences administratives jusqu'au 30 juin 1982."

Vote unanime ADOPTE. f) Congés d'études d'été

RESOLUTION 43-CGV-051281

Il est proposé par Jean Chiasson appuyé par Arsène Richard

"Conformément aux stipulations du paragraphe 16.16.01 de la convention collective entre l'ABPUM et l'Université (50% des frais afférents jusqu'à concurrence de 500\$), que l'Université accorde aux professeurs suivants un congé d'études d'été durant la période avril-août 1982:

| Professeurs | Facultés/écoles |
|---------------------|-------------------------|
| ALLARD, Réal | Sciences de l'éducation |
| BOUCHARD, Gilles | Sciences sociales |
| CARRIER, Claude | Sciences de l'éducation |
| COUTURIER, Hermel | Sciences de l'éducation |
| ENNS, Robin | Sciences de l'éducation |
| FERRER, Catalina | Sciences de l'éducation |
| FORTIN, Denise | Sciences de l'éducation |
| GALLANT, Léozée | Sciences de l'éducation |
| GAMBLE, Joan | Sciences de l'éducation |
| HALL, Réjean | Sciences et de génie |
| LEBLANC, Thomas | Sciences de l'éducation |
| LEDUC, Roland | Sciences et de génie |
| MACDONALD, Daniel | Sciences de l'éducation |
| METHOT, Jénita | Sciences de l'éducation |
| OUELLETTE, Jean-Guy | Sciences de l'éducation |
| ROBICHAUD, Régina | Sciences domestiques |
| ROMAN, Mircea | Sciences de l'éducation |
| TONER, Vance | Sciences de l'éducation |
| VIENNEAU, Jean-Guy | Sciences de l'éducation |
| VIOLETTE, Donald | Sciences et de génie |

Congé d'études d'été spécial

En considération du fait que les professeurs Hermel Couturier et Vance Toner acceptent de donner ses cours à la fin du deuxième semestre de la présente année universitaire, que l'Université accorde à Pierre Ouellette un congé spécial avec solde et remboursement de 50% des frais afférents jusqu'à concurrence de 500\$, pour la période du 6 mars au 31 août 1982, afin de lui donner la possibilité de compléter la scolarité du doctorat en loisirs à la New York University."

Vote unanime ADOPTE. g) Congés d'études 1982-83

RESOLUTION 44-CGV-051281

Il est proposé par Yvon Ouellette appuyé par Anne-Marie Savoie

"Que l'Université accorde à Gérald Bellefleur un deuxième congé d'études sans solde mais avec une bourse de 8 000\$, ceci afin de lui donner la possibilité de compléter la scolarité du doctorat en littérature comparée à l'Université de Sherbrooke et à condition qu'il accepte, conformément aux stipulations du paragraphe 16.17 de la convention collective entre l'ABPUM et l'Université, de réintégrer son poste de professeur pendant les années universitaires allant de 1983-84 à 1986-87, à défaut de quoi il devra rembourser le montant reçu de l'Université à cette fin au prorata de l'engagement non respecté.

Que la demande de congé sans solde de Melvin Gallant pour la période allant du 1er janvier au 30 juin 1983 soit refusée étant donné que le Professeur a déjà pu profiter récemment de tels congés, que les activités prévues pendant le congé demandé ne contribueraient guère plus à l'avancement professionnel du Professeur que les fonctions qu'il assumera en demeurant pendant cette période au service de l'Université, et qu'un trop grand nombre de congés à l'intérieur d'un département donné entraînerait une déstabilisation de son corps professoral.

Que l'Université accorde à Louise Peronnet, à la suite du congé sabbatique dont elle profite actuellement, un congé sans solde mais avec une bourse de 8 000\$ pour l'année universitaire 1982-83, ceci afin de lui permettre de continuer la préparation d'une thèse de doctorat en linguistique (dialectologie) et à condition qu'elle accepte d'une part de répondre pendant l'année 1983-84 aux exigences du paragraphe 17.10 de la convention collective entre l'ABPUM et l'Université par rapport au congé sabbatique déjà accordé et, d'autre part, de rester à l'emploi de l'Université pendant les années universitaires 1984-85 et 1985-86, à défaut de quoi elle devra rembourser le montant reçu en bourse de l'Université au prorata de l'engagement non respecté.

Que l'étude de la demande de congé de Hugues Roy soit reportée à une prochaine réunion alors que des précisions additionnelles auront été fournies au sujet de la demande formulée et des plans d'avenir du Professeur.

Que l'Université accorde à André Braën un congé d'études sans solde mais avec une bourse de 8 000\$ pour l'année universitaire 1982-83, ceci afin de lui donner la possibilité de poursuivre des études doctorales en droits maritimes et à condition qu'il s'engage à travailler à l'Université pendant les années universitaires 1983-84 et 1984-85, à défaut de quoi il devra rembourser à l'Université le montant reçu en bourse au prorata de l'engagement non respecté.

Que l'Université accorde une bourse spéciale de 8 000\$ qui serait offerte à un finissant du programme de droit aux conditions suivantes:

- a) qu'il s'engage à poursuivre pendant l'année universitaire 1982-83 des études de deuxième cycle en vue d'obtenir la maîtrise en droit;
- b) advenant que l'Université aurait besoin de ses services, que celui-ci s'engage à travailler à l'Université comme professeur de droit durant les deux(2) années universitaires suivant le congé d'études, à défaut de quoi il devra rembourser le montant reçu en bourse de l'Université au prorata de l'engagement non respecté.

Que la considération de la demande de congé d'études de Gaston LeBlanc soit reportée à une prochaine réunion, s'il y a lieu, étant donné que le Professeur n'a pas encore complété tous les arrangements nécessaires pour les études envisagées.

Que la considération de la demande de congé d'études de Paul J. Collette soit reportée à une prochaine réunion, s'il y a lieu, étant donné que le Professeur n'a pas encore complété tous les arrangements nécessaires pour les études envisagées.

M. Robert LeBlanc, directeur du Centre audio-visuel, demande la permission de s'absenter pendant six(6) semaines par an avec une aide financière annuelle égale à 15% de son salaire pour les cinq(5) prochaines années, ceci afin de poursuivre des études doctorales en technologie éducative au Atlantic Institute of Education à Halifax. Bien que le projet de M. LeBlanc soit valable en soi, que sa demande soit refusée compte tenu du fait que le nombre de demandes semblables est au-delà de ce que l'Université est capable de supporter financièrement."

Vote unanime ADOPTE. h) Congés sabbatiques

RESOLUTION 45-CGV-051281

Il est proposé par Brian Newbold appuyé par Donald Durant

"Que l'Université accorde un congé sabbatique à Jean Dumas à condition que l'ABPUM donne son assentiment à l'entente spéciale ci-jointe (voir annexe "D");

Que le Conseil des Gouverneurs maintienne sa décision déjà prise au sujet de la demande de congé sabbatique du professeur Auréa Cormier pour l'année universitaire 1982-83."

Vote unanime ADOPTE.

9.3.6 AEUM: restructuration de l'unité de négociation

(Clément Loubert et Léonide Comeau assistent pour cette partie de la réunion.)

RESOLUTION 46-CGV-051281

Il est proposé par Jean-Guy Rioux appuyé par Normand Carrier

"Que l'unité de négociation constituée des employés désignés comme la catégorie du "personnel de soutien" soit scindée en deux unités de négociation distinctes;

Que l'Université reconnaisse l'AEUM comme l'agent négociateur accrédité représentant les deux unités de négociation ainsi créées; et

Que le Service des ressources humaines et relations de travail soit autorisé à mettre à exécution la révision et la scission de l'unité de négociation telles que proposées."

Vote unanime ADOPTE. 9.3.7 Conventions collectives

a) CUS: APCUS

Clément Loubert présente un résumé des principaux changements.

RESOLUTION 47-CGV-051281

Il est proposé par Jean-Guy Rioux appuyé par Jean Chiasson

"Que le projet d'entente collective entre l'Université de Moncton et l'Association des professeurs du Centre universitaire de Shippagan pour la période allant du 1er juillet 1981 au 30 juin 1984 soit ratifié par le Conseil des Gouverneurs."

Vote unanime ADOPTE.

b) CUM: Fonction publique

RESOLUTION 48-CGV-051281

Il est proposé par Brian Newbold appuyé par Roland Maurice

"Que le projet d'entente relativement aux conditions d'emploi des professeurs de la "section Fonction Publique" de l'Université de Moncton pour la période du 1er juillet 1981 au 30 juin 1982 soit ratifié par le Conseil des Gouverneurs."

Vote unanime ADOPTE.

NOTE: M. le Président suspend l'étude de l'ordre du jour afin de permettre à Rhéal Bérubé de faire rapport sur la Campagne de financement 1981.

1. Du côté des employés: la Campagne est complétée.
2. Du côté des anciens et anciennes: les comités sont en place. Un bon nombre se sont réunis à plusieurs reprises. Tout récemment le lancement de la Campagne à Ottawa a attiré 700 personnes. Il y aura lancement à Québec à la fin de janvier 1982 et à Montréal au début de février 1982. En tout et partout, 66 comités ont été mis sur pied; ce qui représente 800 bénévoles.
3. Du côté des corporations: le Comité de l'Ouest est à se constituer. Lancement à la fin de février prochain.

Le Comité de l'Ontario est présidé par M. Bill James. La liste des compagnies à solliciter est dressée. Tout avance de façon systématique.

M. Bérubé a assisté tout récemment à une réunion du Comité du Québec, présidé par Hervé Belzile, membre du Conseil des Gouverneurs de l'Université de Moncton. Il s'y fait un travail extraordinaire au dire de M. Bérubé. _____ La sollicitation au Québec se fera à compter de janvier prochain. L'on a retenu les noms de 500 compagnies majeures. Le Comité du Québec est d'avis que 120 d'entre elles devraient permettre d'atteindre l'objectif fixé.

Le travail du Comité de l'Atlantique progresse normalement. La sollicitation démarrera sous peu.

Après le rapport de M. Bérubé, M. Jean-Guy Rioux produit un Tableau des besoins qui, selon lui, n'est pas conforme à ce qui a été adopté à la réunion CGV-061081. Ce document circule dans la région de Fredericton, selon M. Rioux.

M. Bérubé, après avoir pris connaissance dudit document, précise qu'il a été préparé à titre d'information pour les solliciteurs.

Afin de respecter les recommandations du Recteur, M. le Président du Conseil déclare qu'un tableau aussi détaillé ne devait pas être produit. Il note que les montants indiqués aux différentes rubriques ajoutées n'ont pas été approuvés par le Conseil des Gouverneurs.

RESOLUTION 49-CGV-051281

Après discussion, il est proposé par Arsène Richard appuyé par Normand Carrier

"Que l'on procède à la rectification des besoins indiqués dans le Tableau soumis pour qu'ils se conforment à ceux approuvés par le Conseil des Gouverneurs à sa réunion du mois d'octobre 1981."

Vote unanime ADOPTE. M. le

Président demande à M. Bérubé de bien vouloir y voir.

CEX-041281 (suite)

9.3.8 Faculté des études supérieures et de la recherche

(voir annexe "E")

Les explications sont fournies par le Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche.

RESOLUTION 50-CGV-051281

Après discussion, il est proposé par Yvon Ouellette appuyé par Gérald Lavallée

"Suite à la recommandation du Sénat, que soit créée la Faculté des études supérieures et de la recherche."

Vote unanime ADOPTE.

9.3.9 Politique des centres et instituts de recherche

(voir annexe "F")

M. Léonard LeBlanc résume la teneur du document soumis.

RESOLUTION 51-CGV-051281

Il est proposé par Donald Durant appuyé par Jocelyne Losier

"Que le Conseil des Gouverneurs recommande l'acceptation de la politique relative à l'établissement et au fonctionnement des centres et instituts de recherche."

Vote unanime ADOPTE.

9.3.10 Chaire d'études acadiennes

(voir annexe "G")

Le Vice-recteur à l'enseignement et à la recherche explique.

RESOLUTION 52-CGV-051281

Il est proposé par Jean Chiasson appuyé par Jean-Guy Rioux

"Que soit créée la Chaire d'études acadiennes dont les objectifs sont les suivants:

1. Promouvoir les études acadiennes à l'Université de Moncton ainsi qu'ailleurs.
2. En étroite collaboration avec les administrateurs et les professeurs concernés, planifier, élaborer et coordonner des activités d'enseignement et de recherche portant sur le fait acadien, les projets préparés devant être approuvés au besoin par les instances supérieures de l'Université.
3. Assumer la responsabilité de certains cours et de certains programmes d'études dans le domaine des études acadiennes. Cela n'exclut évidemment pas la possibilité qu'un enseignement quelconque du même champ d'études relève d'une autre unité de l'Université.
4. Planifier et réaliser, seul ou en équipe, des projets de recherche sur le fait acadien.

Que soit créé le Conseil de la Chaire d'études acadiennes." Vote unanime ADOPTE.

9.3.11 CKUM-MF

M. le Président demande au Vice-recteur à l'administration de faire le point sur cette question.

RESOLUTION 53-CGV-051281

Après discussion, il est proposé par Yvon Ouellette appuyé par Brian Newbold

"Que l'Université de Moncton s'engage à maintenir son appui à CKUM comme elle l'a toujours fait, mais à cause des risques financiers, elle ne peut donner son appui au projet CKUM-MF tel que présenté."

Gérald Lavallée demande le vote secret.

M. le Président précise qu'un "oui" signifie l'adoption de la résolution; un "non" signifie le contraire.

Scrutateurs: Donald Durant Gilles Long

Dépouillement du scrutin:

Oui 16
Non 2

ADOPTE.

9.3.12 Télé-Acadie

RESOLUTION 54-CGV-051281

Il est proposé par Victor Raïche appuyé par Jean-Guy Rioux

"Que les signataires de l'Université de Moncton soient autorisés à parapher l'entente."

Vote

unanime

ADOPTE.

9.3.13 Foresterie

Le Président s'est entretenu de cette question avec le Recteur. Le temps presse; il faudrait être en mesure de présenter notre programme à la CESPМ le 22 janvier 1982, sans quoi l'on risque de ne pouvoir bénéficier d'une mise de fonds très importante.

RESOLUTION 55-CGV-051281

Il est proposé par Normand Carrier appuyé par Victor Raïche

"Que le Conseil des Gouverneurs approuve les démarches faites à date dans le domaine de la foresterie et exhorte l'administration de hâter l'élaboration des programmes des sciences forestières et génie forestier pour l'acheminer le plus rapidement possible à la CESPМ."

Une discussion s'ensuit. Selon Bernard Valcourt, le domaine de la foresterie est pour le CUSLM tout aussi important que le domaine des pêches l'est pour le CUS. Y aurait-il lieu, selon lui, d'aller chercher l'appui des corporations majeures qui oeuvrent dans ce domaine au Nouveau-Brunswick? Il mentionne entre autres la compagnie Fraser d'Edmundston.

Vote unanime ADOPTE.

10. ECOLE DES SCIENCES DOMESTIQUES: NOUVELLE APPELLATION

RESOLUTION 56-CGV-051281

Il est proposé par Arsène Richard appuyé par Gérald Lavallée

"Que le nom "Ecole des sciences domestiques" soit remplacé par Ecole de nutrition et d'études familiales.

Que le nouveau nom entre en usage le 1er janvier 1982." Vote unanime

ADOPTE.

11. COLLATIONS DES DIPLOMES 1982

Le Secrétaire général précise que le Sénat a arrêté les dates suivantes:

8 mai - Shippagan
9 mai - Edmundston 15 mai -
Moncton

12. AVIS DE MOTION

(voir annexe "H")

RESOLUTION 57-CGV-051281

Il est proposé par Brian Newbold appuyé par Jean Chiasson

"Que le Conseil des Gouverneurs reçoive le dépôt des avis de motion."

Vote unanime ADOPTE.

13. CALENDRIER DES REUNIONS 1982

Le Secrétaire le remet aux membres à titre d'information. Après en avoir pris connaissance, M. le Président fait remarquer qu'il faudrait déposer un avis de motion à la prochaine réunion pour que la réunion "générale" du mois d'août soit changée.

14. AUTRE

Le journal "La Forge"

Il paraîtrait qu'on a interdit la vente dudit journal dans trois ou quatre dépôts du campus du CUM. Les informations

à ce propos sont pour le moins ambiguës. Les membres estiment qu'il n'est pas possible de demander au CGV de prendre action

à ce moment-ci sans plus de renseignements.

15. PROCHAINE REUNION

le 3 avril 1982 à 9h30.

16. CLOTURE

La séance est levée à 17h20.

(Contresigné le

Claude Gaudreau, président



Gilles Long, secrétaire